

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 52 (1990)
Heft: 11

Rubrik: Nouvelles des sections

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Neuchâtel

Championnat neuchâtelois de Gymkhana de tracteurs – Colombier

Sous un soleil magnifique, 54 concurrents (45 en catégorie élite, 9 en junior) ont participé le 22 juillet dernier à Planeyse (Colombier) au concours d'habileté pour conducteurs de tracteurs, organisé par l'Association neuchâteloise pour l'équipement technique agricole (ANETA).

La précision, le calme, la douceur dans les manœuvres étaient les qualités requises pour figurer parmi les meilleurs. Au volant des diverses machines mises à disposition par des agences agricoles de la région, les candidats se sont mesurés dans cinq épreuves pratiques. Toutes les erreurs et les dépassements de temps étaient sanctionnés par des pénalisations.

Reculer avec la seule aide des rétroviseurs (vitre arrière voilée), un endaineur frontal et un auto-chARGEUR attelé au tracteur, sans renverser les cônes qui balisaient le parcours. Pas facile. Remplir des godets posés sur des barriques, en marche avant et arrière, avec une barre de traitement. Encore plus difficile. Effectuer une parcours circulaire en maintenant, toujours au même niveau, un poids suspendu à une corde accrochée au tracteur; reculer avec une remorque à deux essieux et ramasser cinq témoins avec un bec à maïs, tout en dirigeant un jet d'eau dans un tonneau sur la remorque étaient les exercices préparés par les organisateurs. Après cela, les concurrents passaient une épreuve théorique comprenant une dou-

zaine de questions sur la circulation routière et la sécurité des véhicules.

En catégorie élite, MM. Eric Renaud de Rochefort, Eric Tanner de Fontaines et François Jacot de Boudevilliers se qualifiaient pour la finale suisse. M. Jérôme Chalandes en faisait de même dans la catégorie junior.

Il faut relever qu'une seule femme a participé à ce concours. Avec son dossard No. 10, Jeanine Monnet de Plamboz n'était pas très



satisfait du résultat obtenu. L'ANETA remercie tous les concurrents qui ont participé à cette manifestation et souhaite bonne chance à nos représentants pour la finale suisse.

*Robert Tschanz
gérant de l'ANETA*



SVLT/ASETA

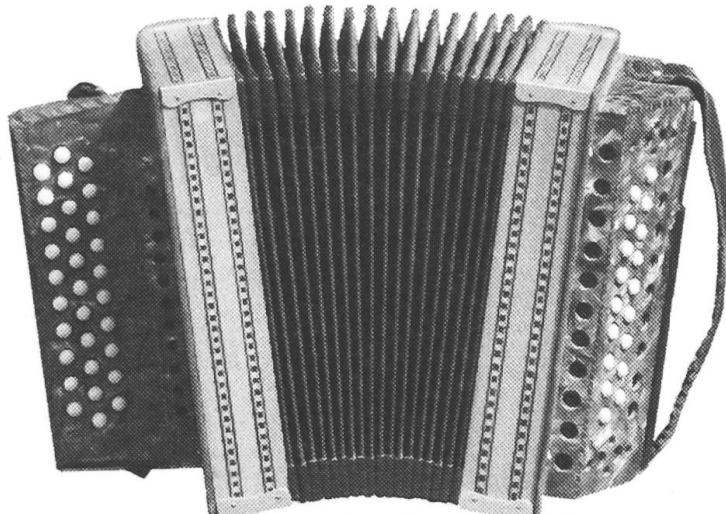
Pro memoria

Le samedi 22 septembre aura lieu à Genève la 65^{ème} Assemblée des délégués de l'ASETA. Le Comité central se réunira la veille, à Dardagny. Tous les membres de l'association peuvent participer à cette assemblée. Cependant, le droit de vote est limité aux membres du Comité central.

L'invitation et l'ordre du jour ont été publiés dans le no 10 de Technique Agricole. Cette édition contient également les souhaits de bienvenue de la section Genève de l'ASETA.

**Au plaisir de vous revoir
à l'AD de Genève!**

Encouragement de la culture



Pour favoriser le développement de vos cultures. Préparation du fumier avec les installations d'évacuation du fumier BAUER. Une contribution pour un fumier de qualité supérieure.

Envoyez-moi immédiatement la documentation pour l'installation d'acheminement BAUER.

Nom: _____

Adresse: _____

Landtechnik AG
Eichenweg 4
3052 Zollikofen
Tél.: 031 57 85 40

BAUER
Installations d'évacuation du fumier

Moteurs électriques neufs et d'occasion.

Garantie de 3 ans, commutateurs, prises ainsi que tout accessoire dans chaque catégorie de prix. Comparez la qualité et le prix.

Câbles de moteurs

Qualité améliorée, mous et souples, toutes sortes de câbles livrables tels que câbles pour salle humide TT etc.

Poulies

en bois, en fonte, pour courroies trapézoïdales et courroies plates.

Courroies d'entraînement

de chaque qualité telle que cuir, caoutchouc et nylon, avec serrure ou soudée sans fin. Courroies trapézoïdales.

Ventilateurs d'étable

Exigez nos prospectus avec liste de prix.
ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, tél. 071-85 9112

Nouveau bobinage de moteurs électriques

Achat, vente, troc, réparations.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, tél. 071-85 9112

Presses à eau pour silos

Bâches pour silos

Bâches pour silos en trellis

Excellente qualité, avec de la toile Trevira très solide. Directement de la fabrique, à meilleur prix.

Nous effectuons toutes les réparations très rapidement. À l'achat d'une presse à eau neuve Bieri, nous offrons un set de réparation pour presses à eau.

Bâches Bieri SA
6022 Grosswangen, Tél. 045 710 710

LES OUTILS DE LA PERFORMANCE

En proposant ces 2 machines, ROBERT FAVRE joue la parfaite complémentarité. La grue hydraulique BERTANI joue d'une renommée sans égal, et l'épandeur à fumier MENGELE qui est, lui aussi, héritier d'une classe à part. ROBERT FAVRE m'a présenté la dernière nouveauté : le modèle surbaissé, spécialement adapté à nos régions montagneuses.

ROBERT FAVRE : toujours à la pointe du progrès.

GRUE HYDRAULIQUE BERTANI ET
EPANDEUR DE FUMIER MENGELE
distribués par

 ROBERT FAVRE
Tel. 037 611.494 1530 PAYERNE

KTH COMMUNICATION STRASBOURG